

Î wihtamākawiya oyasowêw îwî kitâpahta mîna îwî oyasowâta marrshikêwin kîspin takî otinikâtik ahpô ta sâpohtatahk

Kîspin kiya ahpô kinîkhihwak kî itohtêwak ôta ôma L'kwal Sâkitawahk Alam'siyôñ kâkî kanawîmihcik awâsisak, piyahtak ayamihtâ ôma masinahikêwin ayis oyasowêwin ahpô itikwî ka pakamskâkon.

To read this notice in English, pour français, ohci nehiyawewin, Denesųłne yatı ʔa:
info@ILEXSettlement.ca | 1-833-700-7458

Oyasowêwikamik sâpohtatâw napo ôhi marrshihkêwina kâ māmawi sihkit'sahikêcik ôkik Sâkitawahk L'kwal kâkî itohtêcik (âskaw Sâkitawahk Alam'siyôñ L'kwal, Sâkitawahk kâ kanwîmihcik awâsisak l'kwal, ahpô Sâkitawahk L'kwal isihkâtêw).

Ohi marrshihkêwina sôniyâw pakitinâw ta tipahamahtwâw anikik kâkî itohtêcik ôma l'kwal; Lîkovremâñ L'Canada êkwa tipahâskân Kisiskâcowan pakitinêwak sôniyâw; mîna kotakak kîkwâsa piyakwan ôma "Legacy Fund" kâ isihkâtik; iyakwânima sôniyâw tâpacihiht ta wîcihât ôkik ta miyôyâtêw, onîkhihikowâwa mîna ocînâsa.

Pâskâwîhîpîsim, piyak akimihci, 2027 askî. Nimwî awasamî kakî sâkaskinahtân lî papî ta tipahamākawiyin ôma okîsikâw sôskwâc tipiyaw ta nakin'kâtêw.

Pâskâwîhîpîsim, piyak akimihci, 2028 askî. Ôta mîna nimwî awasamî kakî sâkaskinahtân lî papî ta tipahamākawiyin ôma okîsikâw sôskwâc tipiyaw ta nakin'kâtêw anima kici kâkî mâytôtâkawiyin.

Ôma kâ Nêhiyawisinahikâtik wihtam:

- Ayowâk kîkwaya ôma ohci sihkitsahikêwin
- Kîkwêy mâka î masinahikâtik dâñ lî Marrshihkêwina
- Tân'sîsi ta sâkaskinahtâyin, tânimêyikohk kinwâs ta nôcihta
- Tân'sîsi ta iyîkatîn'soyin ôta ôma ohci māmawi sihkitsahikêwin "class action" kâ isihkâtik kîspin nimwî kindawihîn ta akosoyin.

Astêw ayowâk î kinwâk ôma kâ wihtamākawiya êkwa ayowâk ta isi nisitohtama Kakî ayamihtân ôma māmahahtâwâpacihihik [ôta](mailto:ota@ILEXSettlement.ca) ahpô cî email ôta info@ILEXSettlement.ca ahpô fônahikî 1-833-700-7458 kamîkawin lî papî î tâpasinahikâtiki.

Kîkwêy mâka ôma sihkit'sahikêwin î âyimôtahkwâw?

Ôma sihkit'sahikêwin î kakwî nôkohtâcik Lîkovremâñ L'Canada mîna tipahâskân Kisiskâcowan wiyawâw kâkî paminahkwâw mîna kâkî oyasowâtahwâw ôma Sâkitawahk L'kwal, mîna nimwî kwayes î piskîmâcik mîna î kanawîmâcik ôkik awâsisak kâkî mâytôtahcik. Ôma sihkitsahikêwin kwîcimêw L'Canada êkwa tipahâskân Kisiskâcowan ta tipahikîtwâw Ôma kâkî mâyahkamika mîskwa tâpwîhikîtwâw oyasowêwinihk.

Nêywac, napo lî kovremâñ tâpowikihtamwak ôhi marrshihkêwina.

Nîswayak itowa ay'sînowak kâ māmawintocik isi kitâpam'kawak ôta ôma sihkitsahikêwin:

- **Ôkik māmawi kâ akosotwâw ôta ôma l'kwal kâkî itohtêcik:** ay'sîno kiyâpic kâ pimâtisit ôta ôma Nîpâyamihâwipîsim, kîkâc mitâtaht kâkimiht, 2003 askî mîna kî itohtêw ahpô kiskinohamowâw ôma Sâkitawahk l'kwal mîkwâc kâkihtik ôma "class period" kâ isihkâtik, ôkik ay'sînowak mîna kahkiyaw kîkwêy kâ tipihahkwâw, kâ nakatamowâtwâw ocawâsim'sowâwa, anikik kâ paminahkwâw lî papî mîna kâ nakataskîtwâw, executors, administrators, personal representatives ahpô cî trustees isihkâsowak. Ôma mîna anikik ofînahk ohci l'kwal kâkî itohtêcik, ak'sowak ôta, "day schoolers" isihkâsowak; mîna
- **Piyak oskân māmawin'towin:** owîkimâkana ahpô onâpîma, onîkhihikwa, ocawâsimisa, ôsisima, ahpô osîmisa, ostîsa, omisa

Ôma sihkit'sahikêwin nimwî kahkiyaw kîkwêy akihtêw anihî poko kâkî isapiyiki ahpô cî kâkî itahkamika ôta Sâkitawahk l'kwal mîna nîñ Alam'siyôñ kâkî kanawîmihcik awâsisak, kâkî pimpêyihîcîcî nântaw 1860 askî iskohk ôhi 1975/76 askiya. Ôma sihkit'sahikêwin nimwî kîkwêy akihtêw kâ itahkamika ôta ôma l'kwal Rossignol School kâ isihkâtik mastaw 1975 kâ yohtînikâtik (mîna Ile a la Crosse School Board kâ paminahkwâw).

Tân'si itasinahikâtêwa ôhi marrshihkêwina?

Napo ôhi marrshihkêwina, ta tipahamahtwâw anikik kâkî itohtêcik ôma l'kwal itasinahikâtêw. Ôma marrshihkêwin l'kovremâñ L'Canada ahci itasinahikâtêw îwî tipahamahcik kahkiyaw anikik kâkî itohtêcik ôta ôma Sâkitawahk l'kwal.

Ôma marrshihkêwin tipahâskân Kisiskâcowan ahci, kâ isi kitâpahtahkwâw anikik kâ sihkitsahikîtwâw nidawihîtamwak ta miyôsik anikik kici kâkî itohtêcik ôma l'kwal, awa sôniyâw tâpacihiht ta tipahamahtwâw kahkiyaw anikik kâ mâytôtahcik, ka âspihîhcik, mîna anikik kâ mîtwâtikawicik mîkwâc ôma kâ itohtêcik Sâk'tawahk l'kwal. Êkwa kîspin ayowâkipayô sôniyâw mîna êkwêyikohk apô, kîsi tipahamowihîtwâw kahkiyaw

anikik kâkî mâytôtawâkawicik, ayowâkîs ta tipahamowâkawak anikik kâkî wîkitwâw anta anima Alam'siyôñ.

Ôkik l'kwal kâkî itohtîcik mîna kiyâpic kâ pimât'sicik ôta ôma Nîpâyamihâwipîsim kîkâ mitâtaht kâkimiht 2003 askî, mâka aspin ohci kî nakataskêwak, tipahamâkêwin ôma onîkikowâwa ahpô ocawâsim'sowâwa, ostîsowâwa, omisowâwa, ahpô osîmisowâwa takî sâkaskinahtâwak lî papî wiyawâw kici.

Kakî ayamihtân kahkiyaw lî papî kâ marrshihkîcik mîna kâ masinahahkwâw mâmahtâwâpachicikanihk [ôta](#) ahpô cî ôta [info@ILEX Settlement.ca](mailto:info@ILEXSettlement.ca) ahpô fônahikî 1-833-700-7458 kamîkawin lî papî î tâpasinahikâtiki.

L'Canada l'kovremâñ wiyawâw 27.5 piskwacimillion ta pakitinêwak anikik kici kâkî itohtîcik ôma l'kwal. Tahto ana kâkî itohtîc l'kwal (ahpô anikik kâ masinahikâsocio, "estate representative or heir" kâ isihkâsocio) kâ sâkaskinahtât tipahikêw l'papî êkwa sâpohtîmakan ta tipahamowâw:

- Iskohk mitâtahtwâw kihci mitâtahtomitanaw tahtwâpis anikik kâ itohtîcik nêwo askî ahpô âstamihk; ahpô cî
- Iskohk niyânosâpwâw kihci mitâtahtomitanaw tahtwâpis anikik kâ itohtîcik niyânan askî ahpô ayowâk.

Ôma l'kwal ataskî akihtâkwan pahki askiya, kiyâm piyak okîsikâw poko kâ itohtiyin.

Kîspin awa sôniyâw ikâ êkwêyikohk kahkiyaw ta tipahamahcik, ta âcôpitamwak kahkiyaw piyakwan mâka âstamihk ta tipahamâkawak. Kîspin âyowâkipayô sôniyaw kîsi tipahamâkawitwâwi kahkiyaw, ôta ohci 27.335 piskwacimillion, ôta ôma "legacy fund" tâhêwak sôniyâw awa kâ iskopayit.

L'Canada l'kovremâñ wiyawâw mitâtaht piskwacimillion ta pakitinêwak ôta ôma "legacy fund" kâ isihkâtîk. Ôma Legacy Fund kâ isihkâtîk, mîmawinêwak sôniyâwa, awa sôniyâw ta âpacihiht anima kici ta miyöyâcik, ta nâtawihihcik, ta nâtamâkawicik, kiskinohamâkêwin, ahpô lyintowîno pîk'skwêwina ta kakwî pimâcihtâcik mîna piyakwâw. kîkwaya anihî kâ kwîtamâtawâw ay'sînînahk mîna ocînâsihk ta wîchikotwâw ta miyöyâtwâw.

Mîna L'Canada ta pakitinêw iskohk niyânan piskwacimillion tâpacihiht ta wihtamowâtwâw anikik kâ ak'sotwâw ôta mîna anikik kâ atoskâtahtwâw ôma marrshihkêwin ta tipahamahtwâw.

Oyasowêwikamik sâpohtatâwak \$9,605,000 opîskwîstamâkêwak mîna oyasowêwak kâ itakim'socio, awa sôniyâw pahkân nimwî ta otinêwak ôta ohci kâ tipahamowâtwâw anikik kâkî itohtîcik ôma l'kwal mîna ana sôniyâw ôta kâ apit dâl "legacy fund" kâ isihkâtîk.

Tipahâskân Kisiskâcowan tâpowikihtamwak ta tipahikîcik 40.2 piskwacimillion ôma ohci kâ sihkî'tsahohcik. Awa marrshihkêwin sôniyâw omisi ta isi itâpacihiht nêwayahk isi kitâpahcikâtêwa anikik kâ mîmawin'tocik kâ pok'sîmocik: kahkiyaw piyakwan î isi môsihtâcik, î âyimôtamâtocik; anikik kâ mâytôtâkawicik, miyöyâwin, kiskinohamâkêwin, pîk'skwêwin mîna pimâtisowin, mîna oyasowêwak êkwa lî papî kâ paminahkwâw ta tipahamahcik. Ôkik kâ nâtamâkoyahkwâw nidawihtamwak ta mîm'tonîmihcik kahkiyaw ôkik "survivors" kâ isihkâsocio marrshihkêw sôniyâw awa, omisîsi ta isi tâskinâcik:

- Mîna, ta tipahamowâtwâw anikik mâwaci kâkî mâytôtâkawicik, âspihihcik, mîtawâkâtihcik ôta ôma Sâk'tawahk l'kwal. ôta niyânomitanaw kihci mitâtahtomitanaw tahtwâpis iskohk nîswâw mitâtahtomitanaw nistomitanaw niyânosâpwâw kihci mitâtahtomitanaw tahtwâpis; mâka ôma êkwa kitâpahcikâtêw tânimêyikohk î sohka ôma mâytôtâkêwin mîna tân'si î itiskâkoyin ôma mâyisihcikêwin; êkwêyispî
- anikik tipiyaw kâkî wîkicik ôta ôma Alam'siyôñ l'kwal, ayowâkîs wiyawâw ta tipahamâkawak.

Ana sôniyâw kâ wî ânsko tipahikîcik tahkohc anima "experience payment" kâ isihkâtîk, nimwî kihcinâhowak tânimêyikohk iskohk ta kîsi tipahamowâcik anikik kâkî mâytôtahcik ahci anikik lî papî kâ paminahkwâw.

lîhtamwak nântaw piyak iskohk nîso piskwacimillion tahtwâpis nidawîmêwak ta tipahahkwâw lî papî ôkik kâ pamnahkwâw ôma marrshihkêwin, êkwa ta otiniht anta ana sôniyâw tipahâskân Kisiskâcowan kâ pakitinât.

Oyasowêwikamik sâpohtatâwak \$8,500,000 opîskwîstamâkêwak mîna oyasowêwak kâ itakim'socio, awa sôniyâw ôta marrshihkêwin tipahâskân Kisiskâcowan ohci ta otiniht, ayis ôma marrshihkêwin î isi kitâpahcikâtîk piyakwan î mîmawastâcik, "all inclusive" isihkâtamwak.

Tân'sîsi mâka ta isi sâkaskinahtâyân lî papî ta tipahamâkawiyan?

Ta tipahamâkawiyan ôma "experience payment" sôniyâw kâ isihkâtîk, ahpô/mîna ôma "abuse compensation" sôniyâw, anikik kâ akosotwâw ôta (anikik kâkî itohtîtwâw ôma l'kwal mîna anikik kâ masinahikâsocio dâñ lî papî, "representatives" ahci "heirs" isihkâsowak) takî sâkaskinahtâwak lî papî mâmahtâwâpachicikanihk ôta <https://ilexsettlement.ca/>. Ta masinahikâsoyin napo anima "claim form" kâ isihkâtîk, ta sâkaskinahtâyin mîna kotaka anihî lî papî kâ wîchîmakahkwâw.

Ôhi napo anima "claim form" kâ isihkâtîk, ta sâkaskinahtâyin mîna kotaka anihî lî papî kâ wîchîmakahkwâw.

Anikik kâ sâkaskinahtâwâw ôhi takî pîk'skwâtêwak ana lî papî kâ pamina "claims administrator" isihkâsô, "Deloitte LLP" isihkâsowak mîna, ta natotamowâtêwak anima l'papî "claim form" kâ isihkâtîk, ta sâkaskinahtât mîna ta itsaha masinahikan dâl "post office".

Kahkiyaw anima kâ kwîtamâyin, ta kiskihtamin tân'sîsi ta sâkaskinahtâyin ôma "claim form" masinahikâtêw êkota dâl papî.

Pâskâwîhîpîsim, piyak akimihci, 2027 askî. Nimwî awasamî kakî sâkaskinahtân lî papî ta tipahamâkawiyyin ôma okîsikâw sôskwâc tipiyaw ta nakin'kâtêw.

Pâskâwîhîpîsim, piyak akimihci, 2028 askî. Ôta mîna nimwî awasamî kakî sâkaskinahtân lî papî ta tipahamâkawiyyin ôma okîsikâw sôskwâc tipiyaw ta nakin'kâtêw anima kici kâkî mâytôtâkawiyyin.

Iyîkatîn'sowin

Kîspin ôta kitakoson kâ mîmawi sihkit'sahikihk ahpô cî kiwahkômâkanak ahci kitakoson anta anima nistam masinahikanîkîn, êkwa sôskwâc nimwî kinohtî akoson ôta ôma sihkitsahikêwin (pîtosâyihk kakî iyîkatîn'son kîspin kindawihîtîn), poko ta wihtamowit awa "claims administrator" kâ isihkâsot î nohtî iyîkatîn'soyin pâmwîs ôma okîsikâw ohpahôwipîsim, nistomitanaw kâkimiht, 2026 askî.

Kîspin ki iyîkatînson, nimwî ka kaskihtân ta sâkaskinahtâyin lî papî ta tipahamâkawiyyin ôhi ohci marrshihkêwina. Kîspin ki iyîkatînson, kakî piyako sihkitsahikân, mâka ôkik opîkskwîstamâkêwak kâ atoskâtahkwâw ôma, nimwî kakî wîcihikwak.

Kîspin kinohtî iyîkatîn'son, ôma l'papî poko ta sâkaskinahtâyin "opt out form" isihkâtêw. Kakî miskîn ôma l'papî "opt out form" kâ isihkâtîk (masinahikâtêwa tân'si ta isi sâkaskinahtâyin êkwa ta sipwî't'sahamin) mâmahtâwâpacihcikanihk [ôta](#) ahpô cî email ôta info@ILEXSettlement.ca ahpô cî fônahikî ôta 1-833-700-7458 anima kici l'papî kâ tâpasinahikâtîk.

Kîspin ki iyîkatînson, ka kanawihîtîn anima mîkawin kâyâyin ta piyako sihkitsahotwâw L'Canada êkwa tipahâskân Kisikâcowan. Piskihta, nimwî mistahe l'tâ kitayân (ôma "statute of limitations" isihkâtêw – pimit'sahamwak) ahpô itikwî nimwî ka kaskihtân ayis l'tâ poko ta piskihtamin. Takî pîkskwâtît opîkskwîstamâkêw pâmwîs î iyîkatîn'soyin.

Ta tipahamân cî ôhi oyasowêw kâ tipahikîhis?

Ôkik mîmawi kâ akosotwâw ôta ôma l'kwal kâkî itohtîcîk mîna onîkikhikowâwa nimwî katâc ta tipahikîcîk opîk'skwîstamâkêw î itakimisot, kây ta tipahikiyyin dâl ta posh ohci ôma sihkit'sahikêwin. Ôma kâ isi sâkaskinahtâyin ôhi lî papî "claims process" isihkâtamwak, isi osihcikâtêwa nimwî katâc opîk'skwîstamâkêw ta wîcihis. Ôkik opîk'skwîstamâkêwak, "class counsel" isihkâsowak êkwa î atoskawâtêw ôkik "Castlemain" kâ isihkâsocik.(awa "claims administrator" î masinahikîhât) kakî wîcihikwak lî papî ta sâkaskinahtâyin.

Ôkik opîk'skwîstamâkêwak kâ nâtamâkoyahkwâw ("class counsel" isihkâsowak) kî atoskâtamwak ta âncôpitahkwâw opîkskwîstamâkêw kâ isi itakimisot, ahpô cî namakîkwêy ta tipahamâkawicik, aspin ôma sihkitsahikêwin kâkî mâcipayik, ôma îkî marrshihkîcîk anikik ahci kâ sihkitsahikîcîk anima "contingency fee" isihkâtamwak ta tipahamahcîk kîspin otahowêwak. Êkosîsi ôma kâ sihkitsahikîcîk ôma "class action lawsuit" î isi atoskîmaka ôta ôma L'Canada.

Oyasowêwikamikohk, oyasowêw awa sâpohtatâw opîks'kwîstamâkêwak tânimêyikohk î itakim'socik:

- \$9,605,000, L'Canada ta tipahikîcîk mâka pahkân êkwa nimwî ta pâcihcawâcîk ana marrshihkêw sôniyâw kâ pakitinâtêw; mîna
- \$8,500,000, tipahâskân Kisikâcowan ta tipahikêw ana ohci marrshihkêwin sôniyâw kâ pakitinât tipahâskân Kisikâcowan.

Kîspin ayowâk kinohtî kiskihtîn

Kîspin ayowâk kinohtî kiskihtîn kîkwêy î masinahikâtîk ôma ohci kâ wihtamâkawiya, kîhokî ôta mâmahtâwâpacihcikanihk "claims administrator" itasinahikâtêw [ôta](#), ahpô cî email info@ILEXSettlement.ca ahpô cî fônahikî 1-833-700-7458. Kîspin kindawihîtîn ta kakîskim'kawiyyin ôhi ohci, pîk'skwâtîk opîk'skwîstamâkêwak, âpacihtâ anima kâ masinahikâtîk tân'sîsi ta isi pîk'skwâtîkawitwâw capasis ôta kâ masinahikâtîk. Namakîkwêy ka tipahikân ta pîk'skwâtîcîk ôma ohci sihkitsahikêwin, marrshihkêwina, lî papî kâ sâkaskinahtâyin ta tipahamâkawiyyin, ahpô cî ta iyîkatîn'soyin.

Sotos LLP
55 University Ave, Suite 600
Toronto, ON M5J 2H7
ilex@sotos.ca
1-888-451-9227 (toll-free)

Goldblatt Partners LLP
20 Dundas St. W., Suite 1039
Toronto, ON M5G 2C2
ilex@goldblattpartners.com
1-855-214-7557 (toll-free)

Merchant Law Group LLP
2401 Saskatchewan Dr., Suite 100
Regina, SK S4P 4H8
ilex@merchantlaw.com
306-271-2896